

Distr.: General
15 March 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون
البند ١٦ من جدول الأعمال
تسخير تكنولوجيات المعلومات
والاتصالات لأغراض التنمية

رسالة مؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأنتيغوا وبربودا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نتائج الاجتماعات الرفيعة المستوى ودورات العمل التي عقدت مؤخراً بشأن تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية والتي أفضت إلى إطلاق حاضنة الأعمال التجارية العالمية، وهو المركز الدائم لإقامة المعارض وعقد الاجتماعات (انظر المرفق).

وقد عقدت الاجتماعات ودورات العمل المذكورة آنفاً قبل دورة الجمعية العامة الحالية وفي أثنائها ونظرت في مسائل تتصل بالتعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية، وحظيت بمشاركة ودعم البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة لكل من أنتيغوا وبربودا وبنغلاديش وبنن وجزر القمر وجمهورية مولدوفا والرأس الأخضر وطاجيكستان وكينيا، وكذلك مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا ومنظمة السياحة العالمية والوحدة الخاصة للتعاون بين بلدان الجنوب التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، وبدعم إضافي من مبادرة أبناء بلدان الجنوب.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٣.



الرجاء إعادة استعمال الورق

060613 060613 12-26554 (A)



وفي هذا الصدد، يسرني أن أحيطكم علما بأنه استجابة للتوصية، رحبت مجموعة سون كيان إب الصينية بهذه المبادرة، وستكون بمثابة الجهة الممثلة لتفعيل المركز الدائم لإقامة المعارض وعقد الاجتماعات لبلدان الجنوب. وهذا المركز يعد من الأوائل في شبكة من المراكز الحاضنة في إطار شراكة بين القطاعين العام والخاص وبدعم من الشريك الرائد، وهو منير أخبار بلدان الجنوب.

وعلى النحو المتوخى، أنا أتوقع أن يقوم هذا المركز الدائم للابتكار والتميز بدور هام ليس فقط في تسريع وتيرة تطوير التكنولوجيات ونشرها، بما في ذلك من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، ولكن أيضا في تسخير إمكانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض النمو الاقتصادي المستدام والاستثمار وبناء القدرات وإيجاد فرص العمل، لا سيما في البلدان النامية.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة السادسة والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٦ من جدول الأعمال.

(توقيع) جون و. أشي

السفير،

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٢ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لآنتيغوا وبربودا لدى الأمم المتحدة

تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية: تقديم حاضنة الأعمال التجارية العالمية (المركز الدائم لإقامة المعارض وعقد الاجتماعات)

١ - عقد اجتماع في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، أثناء الجزء الرفيع المستوى من الدورة السادسة والستين للجمعية العامة، تحت رعاية رئيس وزراء آنتيغوا وبربودا، و. بالدوين سبنسر، وبمشاركة رؤساء وفود وممثلي بعثات دائمة وممثلين عن القطاع الخاص والمجتمع المدني، في مقر مبادرة أنباء بلدان الجنوب في نيويورك. وسلط المشاركون الضوء على أهمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية في منطقة البحر الكاريبي، وخصوصا على الحاجة إلى حاضنة عالمية للأعمال التجارية، من أجل تسخير إمكانات الأعمال التجارية الصغيرة من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومن خلال توفير المزيد من سبل الوصول إلى الأسواق العالمية.

٢ - وسلط المشاركون الضوء على أهمية العمل الجاري لتسخير إمكانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بوسائل منها إنشاء لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية، وتنفيذ ومتابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي (انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦/٢٠١١). وأشار على وجه الخصوص إلى أهمية تسخير إمكانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتعزيز تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، من خلال تحقيق نمو اقتصادي مطرد وشامل ومنصف وتنمية مستدامة، وهي مسألة أكدتها الجمعية العامة مجددا في قرارها ١٨٤/٦٦.

٣ - كما أحاط الاجتماع علما مع التقدير بتقرير لجنة النطاق العريض، الذي أعد بالتعاون مع الاتحاد الدولي للاتصالات ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والمعنون "مهمة قيادية ملحة لعام ٢٠١٠: المستقبل المبني على تقنية الاتصال السريع"، وبياعلان المبادئ وخطة العمل اللذين اعتمدهما القمة العالمية لمجتمع المعلومات في مرحلتها الأولى، المعقودة في جنيف في الفترة من ١٠ إلى ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وأيدتهما الجمعية العامة، وبالتزام تونس وبرنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات اللذين اعتمدهما القمة في مرحلتها الثانية المعقودة في تونس في الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، وأيدتهما الجمعية العامة.

٤ - ونظر المشاركون أيضا في نتائج سلسلة من دورات العمل الرفيعة المستوى، التي عقدت على مستوى السفراء، في نيسان/أبريل ٢٠١١، وركزت على التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وقد عقدت هذه الدورات في هونغ كونغ، الصين، وبيجين، بمشاركة من البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة لكل من أنتيغوا وبربودا وبنغلاديش وبنن وجمهورية مولدوفا وتونس وجزر القمر والرأس الأخضر وطاجيكستان وكينيا، وكذلك الوحدة الخاصة للتعاون بين بلدان الجنوب التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا ومنظمة السياحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة).

٥ - وخلصت دورات العمل الرفيعة المستوى المعقودة في نيسان/أبريل ٢٠١١ إلى التوصيات التالية:

- ينبغي للإجراءات التي تتخذ لتحقيق نمو اقتصادي مستدام وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية أن تستند إلى المبادئ المبينة في نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات والخطة التي وضعتها لجنة النطاق العريض، وكذلك سائر عمليات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الجارية والمتصلة بالأمم المتحدة
- التعجيل بتطوير التكنولوجيات ونشرها، بوسائل منها التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، ومن خلال إنشاء آليات للتيسير من قبيل حاضنة الأعمال التجارية العالمية، من أجل تسخير إمكانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للنمو الاقتصادي المستدام وإيجاد فرص العمل، خصوصا في البلدان النامية
- إطلاق حاضنة الأعمال التجارية العالمية فورا كجهة تيسر للحكومات والقطاع الخاص بناء قدرات البلدان النامية من أجل تشجيع الابتكار والإبداع في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية

حاضنة الأعمال التجارية العالمية (المركز الدائم لإقامة المعارض وعقد الاجتماعات)

٦ - ستكون حاضنة الأعمال التجارية العالمية جهة تيسر للحكومات والقطاع الخاص بناء قدرات البلدان النامية من أجل تشجيع الابتكار والإبداع في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وتشمل الأهداف الأساسية للحاضنة إيجاد فرص العمل وتحقيق النمو الاقتصادي من خلال التنمية المستدامة والتحصن.

- ٧ - وستعزز الحاضنة تبادل الأفكار المفتوح والتعاون النشط، مع ضمان خصوصية وجودة المرافق المطلوبة للعمل في بيئة تجارية تتسم بالمهنية والكفاءة. وستربط المبادرة الشركات الصغيرة المبتدئة الطموحة والنشطة بقدامى الجهات المتمرسّة في بيئة تعزز التوجيه الإرشادي والابتكار.
- ٨ - ويضمن تركيز الحاضنة العالمي أن يفضي التعاون الفعال فيما بين المشاركين فيها، بصرف النظر عن الأصل الوطني، إلى منتجات وخدمات مبتكرة تتمتع بجاذبية عالمية حقيقية. والحاضنة مُصمّمة لكي تتيح فرص الوصول على نحو فعّال من حيث التكلفة إلى معظم الأسواق الواعدة حول العالم.
- ٩ - كما ستعزز الحاضنة اتخاذ مبادرات عالمية في قطاعات تجارية محددة وتشجع اتخاذها. وتشمل المجالات المستهدفة السياحة المستدامة، والمدن المستدامة، والطاقة المتجددة، والتكنولوجيا النظيفة، والأزياء والثقافة، والوسائط الرقمية والأفلام، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والحكومة الإلكترونية.